

2 Timoti

Timoti hitte Pol beleŋ asaŋ sopte kayyiŋ

¹ Timoti, nebe Pol. Nebe Al Kurunyen dufay po gama irde Yesu Kristuyen mere basan al aposel himiriŋ hime. Aposelmiŋ himiriŋ gobe al kura Yesu Kristuya awalikde hike Al Kurunya hugiŋeŋ hinayiŋ yeŋ Al Kurun beleŋ biŋa tiyyiŋ go po gama irde gago aposelmiŋ niryiŋ. Niŋgeb ne aposelmiŋ gareb ge Timoti niŋ asaŋ gago kaŋ hime.

² Munaŋ gebe Al Kurun niŋ saba girde himeke keŋkela po gama irde hayen goke teŋbe urne nigen wor po yeŋ nurd guneŋ himyen. Irde hugiŋeŋ bubulkunne wor po yeŋ nurd guneŋ himyen.

Niŋgeb Al Kurunya Doyaŋ Al Kurunniŋiŋ Yesu Kristuya beleŋ hugiŋeŋ buniŋeŋ girde faran gurde bege isikamke igiŋ po hiwoŋ yeŋ gusuŋaŋ yirde hime.

Al Kurunyen meten keŋkela ten hayin

³ Be, nebe wawunya nan kahalya Al Kurun mere irde henyaŋe hugiŋeŋ ge niŋ bene sir ma yeŋ hiyen. Irde Yesu Kristu niŋ hekkeŋ nurde hayen goke Al Kurun igiŋ nurd unen himyen. Al Kurunbe bikkeŋ asine yago beleŋ dolon irde hinhan. Niŋgeb ne wor bener mat wukkeŋ nurdeya dolon irde himyen.

⁴ Ne gubul ten nana hoyande kwen timekeb go ma kenej hen yen esen nurarin goke bene sir ma yen hiyen. Niŋgeb kuŋ genej aman wor po hemewoŋ yen nurde hime.

⁵ Irde beger mat fudinde wor po Yesu Kristu niŋ hekkej nurde hinhan goke wor bene sir ma yen hiyen. Ge belej Yesu Kristu niŋ hekkej nurde hayen gobe abuyge Loisy a momke Yunisy a belej wa nurdeb saba girkeb ge manaj hekkej nurarin. Niŋgeb gayenter manaj fudinde gwahade po hekkej nurde ha yen nurde hime.

⁶ Gwahade niŋgeb, Al Kurunyen meten ten ten ge bikkej hane tonanjer yerde Holi Spirityen tarej niŋ gusunaj irmekeb gunyin goyen kak fu irke melak kurun hiyyen go gwahade yara sopte sanj po irde meten ten hayin yen gago bebak girde hime.

⁷ Ga ginen hime gabe Al Kurun belej Holi Spirit dunyin gobe kanduk yenen kafura hen hen ge ma dunyin geb gago ginen hime. Holi Spirit dunyin gobe sanj po hen Al Kurunya al hoyanya niŋ amanen nurde hinayin irde megen niŋ dufay bulun fole irde hinayin yenbe gogo dunyin.

⁸ Niŋgeb Doyan Al Kuruninin ge al dilinde huwarde tagal tagal niŋ memya ma hen hayin. Nebe mata bulun kura ma timin. Gega yen ge tagalde kuŋ hime goke igin ma nurde han mar belej nad fere niran. Irkeb al belej tagal nunen giwgiw nirde han gobe nurde ha gogo. Goyenbe go nurdeb memya ma hawayin. Gwaha titnenbe ne ten himyen yara, ge manaj Al Kurunyen tarende mere fudinde Yesu niŋ yitin mere goyen

tagalde henya kanduk yenen hayin goke bada ma hawayin.

⁹ Al Kurunbe neŋ gayen mata bulun bana mat dumulgan tikeb dirneŋ weŋ hitirin. Irde neŋ gayen, “Megen niŋ mar mata bulun minyan gwa-hade moŋ, delner wukken po hinayin,” yeŋbe hoy diryin. Go diryin gobe mata igin kura teŋ hiteke denenya ma diryin. Yinŋen neŋ ge dufaymin bikken kiryin goyen po gama irdeb bunineŋ dirde faran durdeb gogo dumulgan teŋ yinŋen hitte dukurin. Goyenbe neŋ bunineŋ dirde faran durd durd niŋ dufaymin kiryin gobe gayamuŋkek moŋ. Bikken wor po megenya nanŋinya gayen forok ma yekeya neŋ kame wor po forok yitin gayen gake bunineŋ nurde faran dureŋ yeŋbe neŋ ge teŋ dufaymin goyen Yesu Kristu haniŋde kiryin.

¹⁰ Irkeb Al Kurun belen dufaymin kiryinde gor mat waŋ waŋbe gago Yesu Kristu, mata bulunininde mat Dumulgan teŋ teŋ Al gore megen gar katenbe Al Kurun belen bunineŋ dirde faran dureŋ yeŋ dufay heŋ hiyen goyen kawan iryin. Be, kawan ire yeŋbe gogo kamyinde mat huwardeb kamde kamdere niŋ tareŋ goyen isikamyin. Irde Satanyen yufuk bana po heŋ Al Kurun diliŋde kamtin yara hityende matbe Al Kurun dirneŋ weŋ heŋ gayenter manan kame kame wor hugineŋ yenya awalikde po heŋ epte ma kamtek belen goyen neŋ belen nurde bebak teŋ gama irnayin yeŋ mere fudinde yinŋen ge tagaltin goyen dikala diryin.

¹¹ Munan nebe Yesu niŋ mere fudinde goyen

tagalde tukunbe saba yirde hayin yen Al Kurun belen, “Yesuyen mere basan al hawayin,” ninenbe meten goyen nunyin.

¹² Ningeb meten gwahade tenbe kanduk kenen hime gago. Goyenpoga ne belen hekken nurde unen himyen al Al Kurun gobe gwahade gwahade yen kenkela nurd unen himyen geb, koyare hime gayen gake memya ma hen hime. Irde Yesu nin tagaltin mere fudinde goke manan memya ma hen hime. Goyenbe memya ma hen hime gote minbe gogo po mon. Al Kurunbe ne doyan nirde hiyen yen ulneya tonneya tumnan haniinde yirmirin goyen yen belen kenkela doyan nirde hike kun kun kame Yesu mulgan hen wayyen nalu funande goyenter manan fudinde wor po doyan nirde hiyen yen nurde hime geb, gago memya ma hen hime. Ningeb Al Kurunya Yesu Kristuyabe gwahade nirde haryen geb, ge wor igin gwaha giriryen geb, hankepaya ginhem gwahade po memya ma hen hayin.

¹³ Irdeb al saba yird yird meten tiyen yenbe saba fudinde girde himeke nurde hinhan goyen go po gama irde saba yirde hayen geb, igin gwahade po saba yirde hayin. Bada ma hawayin. Irde gwaha ten henyabe Yesu Kristu belen po doyan girde hikeya Al Kurun nin hekken nurde yenya al hoyanya nin amanen nurde hayin.

¹⁴ Irde Al Kurun belen, “Yesu nin yitin mere gobe igin ningeb, al saba yirde hayin,” ginenbe meten gunyin geb, mere goyen kenkela hen doyan irde hayin. Irkeb mere goyen al kura belen epte ma bulun irnayin. Goyenbe gere saninde mon.

Deyya hitte hi al Holi Spirit gote tarendebe mere goyen doyan irde hayin.

¹⁵ Be, memya ma hawayin ginhem gega, Figelusya Hermogenesyabe Yesu gama irde han mar hoyan Esia* nanare han goyen budam wor pobe koyare hime gayen gake memya hen harhok nunenbe nubul tiyan gobe nurde ha gogo.

¹⁶⁻¹⁷ Goyenpoga Onesiforusbe wan Rom taun kurunde forok yenbe ne nin nankenen kun kunbe ninyin. Nenenbe koyare hime gake memya ma hen faran nurde huginen wan nintinde po hike dufayne kanduknen goyen hipirnen nurde hinhem. Goke tenbe Doyan Al Kuruninin belen Onesiforusyen dirinminmin goyen buninen yirde unwan yen nurde hime.

¹⁸ Yenbe biknen Efesus taunde hinhem goyenter wor al gore faran nurde hinhin kurun gobe nurde ha gogo. Ningeb goke tenbe nalu funandeb Doyan Al Kuruninin belen buninen irde murungem igin unwan yen nurde hime.

2

Taren henbe al saba yird yird meten goyen al hoyan manan yunayin

¹ Ningeb urne, ge manan Yesu Kristu belen buninen girde igin igin girde hi bana henbe mekerke Al Kurun belen faran gurkeb taren hawayin.

² Gebe hakot neya kun henya saba girde hinhem. Gega ne po mon. Al hoyan manan saba girde hinhem gwahade goyen po Yesu nin saba

* **1:15:** Esia nanan gobe gayenter nin Esia nanan kurun goke ma yitin. Gayenterbe Turki inen hanjen.

girde hinhan. Niṅgeb al kura igiṅ hekkeṅ nurd yuntek irde keṅkela al saba yird yird mata nurde haṅ goyen yeneṅbe go mar goyen muṅ po yade saba girde hinhet gwahade goyen po saba yirde hayiṅ. Irkeb yeṅ wor mere goyen basaṅ heṅ al hoyaṅ wor saba yirde hinayiṅ.

³ Be, neṅ Yesu Kristuyen metenṅ marbe yeṅ ge teṅ kanduk yeneṅ hityen gega, goke ma busaharde hityen gwahade po, ge mananṅ fulenṅa al fudinde wor po yara heṅbe neṅ teṅ hityen gwahade po teṅ hayiṅ. Fulenṅa al fudinde wor pobe doyaṅ almiṅde mere nurde metenṅ teṅ heṅya kanduk kura kinyenṅ goyenpoga, go ma busaharyenṅ.

⁴ Irde fulenṅa al gobe doyaṅ almiṅ daha mat kura amaneṅ nurd nunyenṅ yeṅbe fulenṅa mar monde mata tubul teṅ fulenṅa marte mata goyen po gama irde hiyeṅ. Gobe metenṅ gega, bada ma hiyyenṅ. Niṅgeb ge mananṅ gwahade po, Doyaṅ Al Kurunṅe belenṅ daha mat kura amaneṅ nurd nunyenṅ yeṅbe Al Kurunṅen metenṅ alyen matabe metenṅ gega, goyen po gama irde hayiṅ.

⁵ Be, Yesuyen metenṅ al gote maya mere kurabe al kura kup yeṅ yeṅ karire hiyeṅ al gote mata yara. Al gobe kari gote mata goyen keṅkela ma gama irde kup yeṅ kuyeṅ gob epte ma murunṅem tiyyenṅ. Hubu wor po. Be, karire niṅ mata miṅyaṅ gwahade goyen po, Yesuyen metenṅ mar belenṅ gama irtek mata mananṅ haṅ. Niṅgeb ge mananṅ yende metenṅ al niṅgeb, metenṅ marmiṅ gote mata keṅkela po gama irde hayiṅ. Gogab kame yeṅ belenṅ gote murunṅem gunyenṅ.

⁶ Be, Yesuyen metenṅ al gote siraw mere kurabe

gahade. Be, binje meten tenje kame nen nen nalu forok yeke ganun wa binje goyen yade niyyen? Al hoyan mon. Meten min al gore wa fonen kan niyyen. Gega binjebe dulnen ma forok yeke niyyen. Meten kurun wor po ten gab niyyen. Ninjebe ge manan gwahade po, Yesu nin meten kurun po ten hayin. Irde meten go ten henya kanduknen wor po nurde hayin goyenbe, kurut po yen hayin. Irkeb kame yen belen gote murungem gunyen.

⁷ Be, mere girhem gabe Doyan Al Kurun belen faran gurkeb mere gote min goyen tumnan igin bebak tiyayin geb, mere girhem gabe kenkela dufay hawayin.

⁸ Be, bikken Israel marte doyan al kurun Dewit gote minde nin al Yesu Kristu, Al Kurun belen kaminde mat isan hekeb huwaryin al goke bege sir ma yiyyen. Yesu nin ginhem gabe mere fudinde ne belen tagalde tukun himyen gogo.

⁹ Munan Yesu nin igin ma nurde han marbe daha mere goyen tagalde tukuyen yenbe bulun bulun nirde kawe al kura nirtin yara nade fere nirde koyare neran hime gago. Goyenpoga Al Kurunyen mere Yesu nin yitin goyen al budam nurde tukun han gobe al kura belen epte ma isikamtek hi.

¹⁰ Be, Al Kurunyen merebe gwahade geb, Al Kurun belen nawaryin gwahade po alya bereya kame yawaren yen bikken dufayminde basina yiryin goyen manan mere goyen nurde gama irkeb yawaryen. Irkeb go mar gobe Al Kurun saninmin turnun yan goya huginen hinayin goke tenje meten ten himyen. Irde meten ten henya

kanduk kurayen kurayen yeneñ himyen gega, mukku ma teñ goya goya tareñ po heñ himyen.

¹¹ Be, Yesu niñ teñbe kanduk yeneñ yeneñ goke mere fudinde kura gaha yeñ hanñen:

“Yesu beleñ nende mata buluñ niñ teñ kamyiñ.

Irke neñbe yeñ ge dufayniniñ tareñ irtiñ geb, mata buluñniniñ bikkek manañ kamtiñ hi.

Niñgeb neñbe kamyiñde mat huwaryiñ al Yesuya hugiñen hitek.

¹² Yesu niñ kanduk yeneñ hityen gega, mukku ma teñ sañiñ po hetek gobe kame yenya heñ det kurunñ gayen doyañ yirde hitek.

Munañ Yesu pel irde harhokniniñ untek gob kame yeñ wor harhok dunyeñ.

¹³ Neñbe, “Yeñ po gama irde hitek,” yeñ hityen gega, soñ heñ hityen.

Munañ yeñbe neñ gayen yende wor po yeñ nurde harhok duntek ma irde hi geb, biña tiyyiñ goyen po gama irde hiyeñ,” yeñ hanñen.

Al Kurunñ diliñde metenñ almiñ igiñ hawayiñ

¹⁴ Be, al kura yade saba yirde hayiñ ginhem mar goyen saba girde hime gayen basañ heñbe saba yirde bebak yirde hayiñ. Usi saba marya usi meremiñ goke kadam mohonñde teñ hañ gobe det igiñ kura ma forok yeñ hiyen. Irde mere gwahade tikeb marmuyañ yirde hañ mar gote dufaymiñ manañ buluñ wor po heñ hanñen. Niñgeb saba yirde hayen mar goyen, “Usi saba mar goya kadam mohonñde ma teñ hinayiñ,” yineñ Al Kurunñ diliñde sañiñ po hayhay yirde hayiñ.

¹⁵ Munañ Al Kurunñen metenñ al igiñbe Doyañ Almiñ gote mere fudinde goyen fudinde mat

tagalde al saba yirde hiyen. Irde metenj tenj hi goke Al Kurunja alyat diliŋde memya ma henj hiyen. Niŋgeb ge mananj Al Kurunj belenj metenj alne iŋiŋ yenj nenenj hiyenj yenj kurut wor po yenj hayiŋ.

¹⁶ Irde mere miŋ miŋmonj megen niŋ dufay bulunj po ga kurunj hitiŋ mere tenj tenj mata goyen yilwa irde gisaw po hayiŋ. Go mata bulunj goyen epte ma tubul titek hanj marbe mata go po tenj kunj bulunj wor po henj epte ma Al Kurunj palap irtek mata tenj hinayiŋ geb, gago ginenj hime.

¹⁷ Go mar gote sababe al kura uliŋde usu kurunj kura forok yenj sikkenj bida henj kunj hiyenj go gwahade goyen po, Yesu nurd untiŋ mar gote dufaymiŋ bulunj yiryenj. Mata bulunj gwahade tenj hanj mar kurabe Himeneusya Filetusya gogo.

¹⁸ Irem gobe Al Kurunjen mere fudinde goyen tubul tenjbe, “Yesu niŋ dufayniniŋ tareŋ irtiŋ nalu goyenter tonniniŋ gergenj hamiŋ gobe kamtiŋde mat huward huward mata gogo forok yiriŋ. Niŋgeb ulniniŋ kamyenjde mat huward huward matabe hubu,” yenj usi wor po tenj haryen. Irkeb Yesu nurd untiŋ mar kurabe sabamiŋ nurdeb Yesu niŋ dufaymiŋ saŋiŋ irtiŋ goyen bulunj henj hanj.

¹⁹ Gega Yesuyen alya bereya sios Al Kurunj belenj forok irtiŋ gobe tola tareŋ po yimiytiŋ go gwahade yara geb, go ma bulunj hiyyenj, saŋiŋ po hiyenj. Sios goke Al Kurunjen asandeb, “Doyanj Al Kurunjbe alya bereyamiŋ goyen kenkela nurd yunenj hi,” yitiŋ hi. Irdeb, “Al kura yiŋgenj ge yenj, ‘Nebe Doyanj Al Kurunjen al,’ yenj hi al gobe mata

buluŋ ten ten mata tubul po tiyyen,” yitiŋ hi.

²⁰ Be, sios bana igiŋ meten titek alya bereya goke maya mere mat bebak giren tihim. Be, hora alyen ya kurun bana goŋbe koron kurayen kurayen haŋ. Kurabe golya silwaya belen keŋkela wor po yirtiŋ haŋ. Kurabe heya megenya belen po mali maliŋen yirtiŋ goyen manaŋ haŋ. Koron kura golya silwaya belen keŋkela wor po yirtiŋ gobe koron igiŋ, damum hende wor po geb, dula matarebe koron igiŋ goyen yade biŋge yerde nen hanjen. Munan heya megenya belen mali maliŋen yirtiŋ gobe koron igiŋ moŋ geb, mali nebanya biŋge diknen gwahade goyen gor yerde yukun yemeyde hanjen.

²¹ Be, maya mere gote miŋbe gahade: al kura Yesu gama irde hi al belen usi saba marya awalik hen saba buluŋmiŋ goyen ma gama irde yingen buluŋ ma hiyyenbe al gobe mel gote tikiŋ miŋmoŋ geb, Doyaŋ Almiŋ diliŋde wukken po hiyen. Irde Doyaŋ Almiŋ gote meten igiŋ goyen tumnan igiŋ titek ala hiyyen. Niŋgeb koron igiŋ gwahade gobe miŋ al belen biŋge nen nen nalu karkuwanjan biŋge igiŋ yerde nen hanjen gwahade goyen po, al goyen manaŋ Doyaŋ Almiŋ belen, “Al gabe wukken niŋgeb, keŋkela metenne tiyyen,” yenbe metenmiŋ igiŋ untek hiyen.

²² Niŋgeb gebe al foŋende dufay bulunya mata bulunya gobe yubul tiyayin. Yubul tenbe beger mat fudinde wor po Doyaŋ Al Kurunniŋ doloŋ irde kasor irde haŋ mar belen mata ten hanjen gwahade goyen po ten hayin. Matabe gahade: Al Kurun diliŋde huwak po hen hen mata, yen

ge hekkenj nurd nurd mata, Doyan Al Kurunya al hoyanya nin amanenj nurd nurd mata. Irde bege kamke iginj po henj henj mata. Mata iginj kurun gwahade goke po binje kamtinenj tenj hayinj.

²³ Irdeb al fonenđe mata kurabe kadom mohonđe tenj henbe gor mat arde hanjen geb, gebe mata gwahade ma tenj hayinj.

²⁴ Gebe Doyan Al Kurunyen meten al ningeb, metenj marminde mata po gama irenj yenbe kadom mohonđe ma tenj hayinj. Gwaha titnenbe bearar hende monj, bekkenđe mere yirdeb iginj iginj yirde hayinj. Goyenbe al yunƙurenj yunƙurenj hitte po monj, tumnanj ala po gwaha yirde hayinj. Irde al saba yird yird mata kenkela nurde hayinj.

²⁵ Munan dufay bulun kerde asogo girde han mar goyen bearar hende ma mere yirde hayinj. Bekkenđe mere yirde kenkela saba yirde henyabe Al Kurun belen mel goyen daha kura yirke mata bulunminj yubul tenj Al Kurun hitte binj mulgan hekeb Al Kurunyen mere gote saba fudinde goyen kenkela bebak tiwonj yenj nurdeya saba yirde hayinj.

²⁶ Irdeb mel gobe Satanyen usi mere po gama irde hanjen geb, saba yirde henyabe mel goyen sabage nurde bulunde hite yenj binj bak yeke Satan gote usi go ma gama irwonj yenj nurdeya saba yirde hayinj.

3

Yesu mulgan henj henj nin doyan henj henj goyenterbe mata bulun kurunj forok yenayinj

¹ Goyenpoga gayenter mat kuj nalu funan belen hej hikeb mata bulun kurayen kurayen forok yeke mata gote kanduk karkuwan karkuwan gore hej hejniniñ bulun wor po yirde hinayiñ. Niñgeb nalu gwahade forok yen hinayiñ goyen nurdeya ga hayiñ.

² Be, mata bulun gobe gahade: alya bereyabe yingen ge po nurdeb hora yad yad niñ po dufay kurun hej hinayiñ. Irde ne epte yen nurdeb Al Kurunya kadomya palap ma yirde nanyan yirde ten hinayiñ. Irde naniña miliñyat mere ma gama irde hinayiñ. Irde al kura belen faran yurde hinayiñ gega, goke igiñ ma nurd yunen hinayiñ. Irde megen niñ mata wukken mon goyen po gama irde hinayiñ.

³ Irde al hoyan niñ amanen ma nurde hinayiñ, al kura bulun yirtiñ goyen halde ma yunen hinayiñ, irde mere bulun mat yirde hinayiñ. Irde ulinde po aman hetek dufay epte ma fole irtek hinayiñ, irde beremya dirnen wen yagoya gasa yirde bulun po yirde hinayiñ. Irde mata igiñ niñbe amanen ma po nurdeb

⁴ yingen igiñ hej hej ge po nurde al usi yirde hinayiñ. Irde kame kanduk forok yetek goyen ma kenarya mali ga lawlaw yen hinayiñ. Irde usi dufay go gama irdeb dufayminbe Al Kurun gama irtinenbe ulinde po aman hetek mata bulun po gama irde hinayiñ.

⁵ Al gwahade gobe hende hendem po Al Kurun palap irde hinayiñ geb, binde mat fudinde palap ird ird mata gote iginenbe hubu wor po. Mel gobe hende hendem po Al Kurun palap irde han.

Niṅgeb mata gwahade teṅ haṅ mar gobe yilwa yirde hoyan mun po pat yeṅ hayiṅ.

⁶ Be, mata bulun gwahade teṅ haṅ mar goyen kurabe bere kura dufaymiṅ tareṅ moṅ araneṅ mata bulunde kattek gote yare hurkunbe usi yirde biṅ yawarkeb yende yufukde heṅ usi meremiṅ go po gama irde haṅ. Bere gobe mata bulunmiṅ bikkekbe Yesu belen halde yuntiṅ gega, goyen go keṅkela ma bebak teṅbe gwaha ma dirtiṅ yeṅ kandukneṅ wor po nurde hanṅyen. Irde mata bulun kurayen kurayen gwaha titek moṅ goyen titek yirkeb bada hetek moṅ geb, go po gama yirde hanṅyen.

⁷ Bere gwahade gob saba hugiṅeṅ nurde hanṅyen gega, Al Kurunṅyen mere gote saba fudinde goyen bebak teṅbe go hende tareṅ hetek yara gega, epte moṅ po. Niṅgeb usi saba mar bere bulun yirde haṅ goyen yeneṅ yilwa yirde hoyan mun po pat yeṅ hayiṅ.

⁸ Munan usi saba gore bere dufaymiṅ saṅiṅ moṅ goyen bulun yirde haṅ mar gobe bikkeṅ Isip niṅ doyan al kurun Fero yufukde heṅbe Fero belen yinke karan mata teṅ hinaryum al irawa Yanisya Yambrisya yara. Irem goreb Al Kurunṅyen mere Mose belen yiriṅ goyen asogo irde hinaryum gwahade goyen po, usi saba mar gobe Yesu niṅ mere yitiṅ gote saba fudinde goyen asogo irde haṅ. Mel gobe Ungura belen dufay igiṅ kertek gasunbe teṅ pasi. Irde Yesu Kristu niṅ dufaymiṅ tareṅ ma irde haṅ. Niṅgeb Al Kurun belen mel gobe diriṅne weṅ yeṅ ma nurd yunen hi.

⁹ Yanisya Yambrisya belen usi tiyaryum goyen

kawan forok yeke al nurd pasi hekeb meremin kurun ma hirin gwahade goyen po, mel goreb alya bereya usi yirde bulun yirde han gega, al budam bebak tenbe gama ma yirkeb usi meremin gobe kurun ma hiyyen.

Saba nurde hinhan goyen po gama irde hayin

¹⁰ Be, ne beley al saba dahade yirde mata dahade ten himyen, irde dufayne dahade kerde Al Kurunyen meten ten himyen goyen kenkela nurde ha gogo. Nebe Al Kurun nin heken nurde himyen, irde al kura matamin igin hewon yen doyan hen hen ge pinen ma hen himyen. Irde alya bereya goke amanen nurde yunen himyen. Irde kanduk forok yeke goke mukku ma ten goya goya taren po hen himyen.

¹¹ Nebe al beley bulun bulun nirde hike kanduk yenen himyen gobe wawun unken po mon. Antiok, Aikoniamyabe Listra taunya bana gon hinhemyabe ne ulner kanduk budam forok yamin. Goyenterbe gon nin al beley Yesu nin yitin mere goke igin ma nurde bulun bulun nirke gon hen hen nin metenen wor po nirde hinhin. Gega goke mukku ma ten goya goya sanin po hen hinhem. Gon hen metenbe ten hinhem po. Irkeb Al Kurun beley kanduk yenen himeke nenenbe faran nurke gago hime.

¹² Fudinde wor po, Yesu Kristuya awalikde po hen mata huwak po titek nurde han mar kurun gobe mata goke igin ma nurde han mar beley asogo yirde bulun bulun yirke kanduk kurun yenen hinayin.

¹³ Munaj mata buluj tenj al usi yirde hanj mar gobe mata buluj po tenj kunj kunjbe buluj wor po henayinj. Mel gobe Unjura belenj lom yirke mata bulunde katnayinj. Goyenbe iginj hite yenj nurdeb al hoyanj saba iginj mat yirhet yenj buluj mat saba yirke al hoyanj goyen mananj bulunde katnayinj.

¹⁴⁻¹⁵ Goyenpoga gebe Al Kurunjen mere asande katinj gob ganuj mar belenj saba girde hinhan gobe nurde ha. Irde hako dirinj henya mere goyen saba girde hike gote minj bebak tenj hinhan goyen po wanj wanj gayenter mananj nurde ha gogo. Ningeb saba fudinde goyen tarenj po tanarde hayinj. Al Kurunjen mere asande katinj gobe mali mere asande katinj gwahade moj. Hoyanj wor po. Asande mere katinj goyen gigenj kapyanj henjbe wuk yenjbe Yesu Kristu ninj dufayge tarenj irarinj. Irke Al Kurunjen belenj mata buluj bana hinhande mat gumulganj tiyyinj gogo ha.

¹⁶ Al Kurunjen mere asande katinj gobe tumnanj Al Kurunjen belenj bikkenj metenj marminj ketal yurke asande kayaminj geb tonnenj yanj. Ningeb al kura belenj kapyanj hekeb mata daminjbe fudinde goyen mere gore saba yirde mata bulujminj yikala yirke bebak tenjbe yubul tenj hanjen. Irde mere gore Al Kurunjen dilinde mata huwakbe gogo yenj yikala yirde hi.

¹⁷ Ningeb Al Kurunjen alya bereyabe Al Kurunjen mere belenj ep yirtinj hinayinj. Gogab metenj kurayen kurayen Al Kurunjen dilinde iginj gobe iginj ala po tenj hinayinj.

Al Kurun belen meten guntin goyen tumnan pasi po yirayin

¹ Be, Yesu Kristube Doyan Al Kurun heñ wanbe al dilin gergenya kamtinya goyen tumnan gabu yirdeb al iginya bulunya pota yirde matamin gote murungem nende gigen yunyen. Ningeb Al Kurunya Yesu Kristuyat dilin mar mere sanin po giren tihim.

² Mere gobe gahade: Al Kurunyen mere tagalde tukun hayin. Irde huginen tagal tagal nin gitik po ten hayin. Al belen mere goyen nurde gama irnayin ma gama ma irnayin gega, gebe huginen tagal tagal nin gitik po ten hayin. Irde mata bulunmin yenenbe sope yirde hayin. Irde al kurab mata bulunmin goke yinen ten hayin. Irde mata igin ten ten dufaymin sanin po yirde hayin. Goyenbe gwaha yirde henyabe al goyen aran po matamin igin po hewon yen doyan heñ heñ ge pinen ma heñ hayin. Bekkende po saba yirde hayin.

³ Fudinde wor po kamebe alya bereya belen saba fudinde nurtek ma yiryen. Irde megen nin mata bulun titek dufay po gama irdeb saba kura ulinde hapek yan nurtek goyen saba dirnan yenbe usi saba mar po budam yade hinayin.

⁴ Usi saba mar yade hinayin mar gobe saba fudinde nurtek goyen tubul tenbe megen nin usi baran po palna yirde fudinde yen nurde gama yirde hinayin.

⁵⁻⁶ Be, nebe Roma gabman belen mayteke kami yen bikken mere sege iramin geb, megen ga tubul ten kamtek nalunebe binde heñ hi yen nurde

hime. Goke tenbe nigen Al Kurun une yen kamde kamde nin huginen gitik ten hime gago. Ningen megen gar ulyande hayin kurun gobe kenkela po dufay hen ga mata ten hayin. Kanduk yenen hayin gega, goke mukku ma ten goya goya taren po hayin. Mereminbe tagalde po hayin. Gebe Al Kurunyen meten al geb, meten dahade kura gunyen gobe tumnan pasi po irayin.

⁷ Munan nebe Al Kurunyen meten nin igin ma nurde han mar beley asogo nirde hanyen gega, nebe goke kafura ma hen fole yird yird nin kurut wor po yen himyen. Irde Al Kurun nin heken nurd nurd mata goyen taren po tanarde himyen. Irde kup yen yen karire han mar beley kup yen kun murunde forok yen han go gwahade goyen po, ne manan Al Kurun nin meten ten tenbe gago funan kamtek nalune binde hihi.

⁸ Gwahade ningen Doyan Al Kurun beley huwak po nenenbe yen sopte wan wan nalure matane gote murungem nunyen. Goyenbe ne po mon, yen mulgan hen hen nin doyan hen han mar goyen tumnan matamin huwak gote murungem yunyen. Yenbe alya bereyat mata iginya bulunya goyen huwak mat po pota yirde gote murungem yunen yunen al geb, gwaha po diryen.

Timoti, aranen po wayayin

⁹⁻¹² Munan meten kadninin Demasbe megen nin mata goke dufay hen hen mata gore tulun tike hapek yan nurdeb nubil ten Tesalonaika taunde kurin. Kresensbe Galesia nanare kurin. Irde Taitusbe Dalnesia nanare kurin. Munan Tikikusbe Efesus taunde ten kermeke kukeb Luk

po gab neya har. Niŋgeb gar waŋ waŋ beleŋ kura keneŋbe araneŋ po wayayin. Goyenbe Makbe Al Kurun beleŋ meten nuntin goyen igin faran nuryen yen nurde hime geb, waye yenyabe Mak inen gab tumnan wayiryen.

¹³ Irdeb amilne Troas taunde Karpusyen yare tubul timirin goyen manan ten wayayin. Irde asanne yago manan yad wayayin. Goyenbe asan sobam mere kan bili irtin goyen yad waŋ waŋ nin manan bege sir ma yiyyen.

¹⁴⁻¹⁵ Be, baras yade det kurayen kurayen yird yird meten ten hi al Aleksanda gobe nende saba goke igin ma nurde asogo nirde bulun wor po niryin geb, al goyen kenkela keneŋ hayin. Mongo ge manan bulun giryen geb. Kame mata bulun tiyyin goke Doyan Al Kuruninin beleŋ wol hiyyen.

¹⁶ Haŋkapy Roma gabmanyen merere huwarmirinya goyenterbe ne faran nurtek mar minmon. Hubu wor po. Faran nurtinbe tumnan kafura hen harhok nunen busaharde pasi hamin. Gega nubil ten busahamin mar goyen goke Al Kurun beleŋ buninen nurd yunwon yen nurde hime.

¹⁷ Mel gobe gwaha tiyamin gega, Doyan Al Kurunne beleŋ, “Nanɔ hoyande hoyande kun merene tagalde tukayin,” ninen meten nunyin goyen pasi ma irmin geb, goke tenbe yen beleŋ ne merere huwarmirin goyenterbe neya hen faran nuryin. Irkeb Roma gabman beleŋ nubil tiyamin. Gobe dapɔ kafuram wor po kura laion beleŋ nisitek yara gega, Al Kurun beleŋ gor mat

nawaryiŋ gogo.

¹⁸ Be, Al Kurunbe asogone belej bulun nirniŋ tikeb faran nurke kuŋ kuŋ funanbe alya bereyamiŋ doyan yirde hi bana goŋ nad niryen. Niŋgeb yeŋ po hugiŋeŋ deŋem turunŋ yan irde hitek. Fudinde wor po.

Mere funan

¹⁹ Be, Prisilaya uŋ Akwilaya, Onesiforusyen diriŋmiŋmiŋya gobe yeŋ ge dufay heŋ himyen goyen momoŋ yirayiŋ.

²⁰ Erastusbe Korin taunde tubul timiriŋ. Munan Trofimusbegarbam irke Miletus taunde gor tubul timiriŋ.

²¹ Gebe makan bulun ma heŋ hikeya gar wan wan belej kura keneŋbe aranŋeŋ po wayayiŋ. Al Kurun diriŋeŋ weŋ neya gar hite mar gare tumŋaŋ ge niŋ dufay heŋ hanyen goyen momoŋ irayiŋ ninaŋ geb, gago ginhem. Go mar goyen kurabe Yubulus, Pudens, Linusyabe Klodia.

²² Be, Doyan Al Kurunniŋbe geya hiriryen, irde Al Kurun belej geyabe geya han marya goyen tumŋaŋ buniŋeŋ dirde igiŋ igiŋ dirde hiwoŋ yeŋ gusuŋaŋ irde hime. Gog po.

**Al Kurunyen Mere Igin
The New Testament in the Gwahatike Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tok ples Gwahatike long
Nuigini**

copyright © 2000 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gwahatike

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

dbba218f-41f3-5f08-b0b6-2a7c919093ab